١٢٩١ ՐԱՄԱԶԱՆ Հ ԱԼԱԹՈՒՐԴԱ

ԵՒՐՄԻ ԻԲԻՆՃԻ ՄԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1271 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 4 ՃՈՒՄԱԱ 1874

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 16 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1874

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ

Իշպու Մէճմուայը Հավատիս բազար վէ եօրթու կիւնլէրինտէն մատա հէր կիւն թապ ու նէշր օլունաճագ տըր։
Սէնէլիկի բէշին օլարագ 2 ատէտ լիրայի օսմանի
Ալթը այլըղը . . . . . 1 » » »
Իւչ այլըղը . . . . . 3 պէյազ մէճիտիյէ
Պէհէր նուսխէսի 1 ղուրուշա տըր։

ՀԱՎԱՏԻՍ

Իլանաթըն պէհէր սըրասը պիր տէֆալըգ 3 ղրշ։
Իքի տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 1 »
Իւչ տէֆատան ղիյատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իչիւն այրըճա բազարլըգ օլունուր։
Տաչրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն քասթա մէսարիֆինի, կէօնտէրէն վիրէճէք տիր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԷԼԷՏԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱԱԻԹԱՆԷ 4 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Մաթպուաթ իտարէյի պէհիյէսինտէն մաթպաամըզա վիւրուտ իւտէն թէզքէրէյի Ալինին սուրէթի տիր։

Մէճմուայի Հավատիս զազէթասը 1267 նումէրօլու Նիւսխէսինէ, մէհաքիմ հաղգընա հիւրմէթսիզ թապիր իսթիմալիյէ, տայիրէյի էտէպ վէ վազիֆէյի րիայէթի թէճավուզիյէմիշ օլտուղունա, վէ պու իսէ հիւքիւմէթի Սէնիյէճէ նազարը միւսամահա իլէ կէօրիւլիւր մէվատտէն պուլունմատըղընա պինայէն, թարիխի իլանտէն իթիպարէն, զազէթայի մէզքիւր պիր այ միւտտէթլէ թաթիլ իտսիզիշ տիր։

5 Շաբան, սէնէ 291։
4 Իյլուլ, սէնէ 290։

Նասըլ քի կէօրիւլմէքտէ տիր։ Իշպու Էմրի Ալի իգթիզասընա զազէթասընը պունտան պիր այ էվվէլ պիր մահ միւտտէթլէ թաթիլ օլուպ, վէ միւտտէթի մէգքիւրէ խիթամ պուլտուղունտան, իչթէ պու կիւնտէն իթիպարէն դալէմիմիզի եէնիտէն էլիմիզէ աղորգ։ Վէ պունտան էվվէլկիրի պիր դաչ տէֆալար պէյան վէ իլան իթտիյիմիզ կիպի, իշպու մինասիպէթլէ տախի պիշիրիլմէ ապօնէլէրիմիզէ վէ ապօնէ եաղըլմագ արզուսինտէ օլան զաթլարա իլան իտէրիզ քի, զազէթամըզ եէվմէյէ վէ միւթէմադիյէն թապ ու նէշր օլունարագ, կիւն պէ կիւն ահվալի խալահ իսիլէճէք տիր, վէ պու պապտէ հէր քէսին թէէմին օլմասընը ահիզանէ իսթար ու նասիհաթ իտէրէք, մուզատտէմ իշպու Մէճմուայի Հավատիս զազէթասընին թապ ու նէշր օլուպ վէ պազէն թաթիլ իթտիյինտէն, վէ եախոտ հաֆթատա պիր, վէ եա իքի, վէ եախոտ իւչ վէ եա հիչնուսխէ չըղմամասընտան նէֆրէթ հիսա իտէնլէրին վէ մուճիպինճէ իշպու զազէթայա ասլա իթիպարլարը գալմայանլարընը, արթըգ պու խուսուստա օլան թէրէտտիւտլէրինի պէր թարաֆ իտէրէք, հաղգընընա լազմ կէլէն թեշվիգաթ ու մուավէնէթի միւզթէզիէյի գաթան տիրիզ պոյուրմամալարընը արզու վէ պէյան էյլէրիզ։ Անճագ պէօյլէ պազը պազը թաթիլ օլմամըզ տախի, պիզզաթ քէնտի թարաֆընընտան վուզուպ պուլմայընը, իլա հիւքիւմէթի Սէնիյէ ճանիպինտէն վուզուա կէլտիյինտէն, բազպէթլու ապօնէլէրիմիզին, պու պապտէ տախի հաղգը ահիզանէ միզտէ մազհարը աֆվա միւսթահաղգ նազարըյլա պագաճագլարընը գավիէն մէմուլ իտէրիզ։ Զիւնքի զազէթաճըլարընը չիմտիյէ գատար գաթի պիր հուտուտու պուլունմատըղընան, էքսէր տէֆա հիչ մէմուլ օլունմատըղը պիր մատտէտէն տօլայը զազէթալար թաթիլ վէ եա լազվ օլունտուղու հալտէ, չօգ տէֆա տախի թաթիլ վէ եա լազվ իտիլմէսի մէմուլի գավիտէն պուլունան մատտէլէրտէ, զազէթալարա հիչ պիր ճէզա, հիչ պիր թէէտիպ օլմազ Նասըլքի պու տէֆա պիր մահ միւտտէթլէ թաթիլ իտիլմէմիշէ սէպէպ օլան պէնատէն տօլայը, թաթիլ օլաճաղըմըզը հիչ պիլմէզ իտիք վէ ասլա մէմուլ իթմէզ իտիք, չիւնքի մէհաքիմ հաղգընա տէյիլ, իլա տէվլէթի մաթպուամըզը էն էտնա խատէմէոի հաղգընա տախի պիր ճիւզի հիւրմէթսիզլիք վէ բայէթսիզլիք իթմէք զազէթամըզը զաթէն մէպլէքինէ մուղայիր պուլունտուղունտան մատտա, հաթտա պէօյլէ պիր թարզ հարաքէթտէ պուլունաճագ հիչ պիր սէպէպսիզ եօղուտու։

Պունտան գաթինաղար պիզիմ եաղըզըմըզ վէ օվ սէպէպտէն թաթիլ իտիլմիյիմիզ պէնտէն իչինտէ պաշլըճա եէր թութան մէհքէմէճ թանզիմ օլունան իլանը սուրէթի իտի քի, պիզ անը իֆթիխարէն տէրճ ու նէշր իթմիշ իտիք։ Հէր նէ հալ իսէ էօյլէ ալնաշըմըզ, վէ պիզիմ վահիպէյի զիմմէթիմիզ հէր հալ ու թագտիրտէ հիւքիւմէթի Սէնիյէնէն հէր պիր էմր ու գարարընա հիւսնիւ բայէթ վէ իթաաթ իթմէք, վէ հիչ պիր վէճհ իլէ էօզիւր պէյան իթմէմէք օլտուղունտան, իշթէ պիզլէր իշպու վահիպէյի զիմմէթիմիզի քեամիլէն իճրայէ զօյմուշ օլտուղումուզու տախի քէնտիմիզէ պիր ինֆթիխար ատտ իտէրիզ, վէ նասըլքի մալիմ տիր միւտտէթի թաթիլէյէմիզ խիթամ պուլմուշ օլտուղունտան, ելնէ քէմաֆէյի սապզգ զազէթամըզըն թապ ու նէշրինէ պէտ վէ միւպաշըրէթ էյլէրիզ։

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Սապզգ մարէշալ Պազէնին մէքթուպու

Սապզգ մարէշալ Պազէնին, Նիւ Եօրգ Հէրալտ զազէթասընին սահիպի իմթիյազը Մ. Պէննէթէ կէօնտէրմէյի մէքթուպուն հէր նէ գատար միւտտէթի թարիխիյէսի, զազէթամըզըն թաթիլի զէմանընտա թէսատիֆ իտիպ պիր ազ կէհիքմիշ իսէ տէ, մէալի միւնտէրիճաթը մուհիմմ վէ շայէանը տիզ գաթ պուլունմասիյլէ պէր վէճհի աթի տէրճ ու պէյան իտէրիզ։ Սէօյլէնտիյինէ նազարէն, մարէշալը միւմայիլէյհ, իշպու մէքթուպու պիզզաթ քէնտի խաթթը տէսթի իլէ թահրիր իթմիշ տիր։

Լիէժ (1) 6 սեպտեմբեր 1874

Նիւ Եօրգտա Նիւ Եօրգ Հէրալտ զազէթասը սահիպի իմթիեազը միւսիւ Ժ. Կօրտոն Պէննէթ ճէնապլէրինէ։

Էֆէնտի,

Պէնիմ, սոն վագտալար էնտասընտա տիւչար օլտուղում ազիմ սէֆալէթ ու ֆէլաքէթլէր հաղգընտա զազէթայի միւթէպէրլինիզին ըզհար իյլէտիյի պիթարաֆիզգ, վէ Էվրոբատա սիզին մուրախասլարընըզ թարաֆընտան նայիլ ու մազհար օլակէլտիյիմ հիւսնիւ թէվէճճիհ ալէամէթլէրի, հաղիզէթէն պէնտինիզի սիզէրէ պէյանը թէչէքքիւրէ մէճբուր իթմիշ տիր։

Ինկիլիզ, Ռուս, վէ Ամերիգա զազէթալարը, պէնիմ, իչիւնճիւ Նաբոլէոնատան սոզրա, զայէթ պէտապախթանէ սուրէթտէ կիրիֆթար օլտուղում տէհչէթլի վագտա իւզէրինէ պէյան իթթիֆքլէրի մուհաքէմէլէրինտէ ասլա հանըբմամըշլար տըր։ Թայմտան զայրի, քի պունունտա պէնիք իտտասընտա պուլունտուղու ամմէնին մալիմիւ տիւր, վէ Ալմանեալըլարա օլան մէյլ ու բազպէթի մուհարէպէնին իլք կիւնիւնտէն աչիքեար օլմուշ տուր, տիկէր պիլ ճիւմլէ ինկիլիզ զազէթալարընտան մէմնունում։

Ռուս զազէթալարը իսէ, զայէթ միւէսսէր միւթալէալարը իլէ, չօգ տէֆա պէնի զիյատէսիյլէ թէսէլլի իթմիշ տիրլէր։

Վէլհասըլ, Ամերիգա զազէթալարընտան հաղգընընա սիյանէթ վէ պիթարաֆանէ պէյանը էֆքեար իտէնլէր պուլսում, վէ սայիր մահալլէրտէ վուզուս պուլսուղու կիպի, իշպու զազէթալարտան հիչ պիրինին թէրթիպ իւզրէ պանա հաղարէթ իթտիքլէրինի տալա կէօրմէտիմ։

Սօն տէֆա օլարագ Գօլնեատան կէչէր իքէն, Շըմալի Ամերիգայը ասքէրլէր, թէվէճճիհլէրինի արզ ու թագտիմ իչիւն քէնտիրիքլէրինտէն պանա զիյարէթէ կէլտիրլեր։ Պունղարը իչինտէ, Ռէսիսիօն նամ մուհարէպէյի քէպիրէտ պուլունան օֆիչեալարտան պազըլէրի տախի պուլունուպ, միւմայիլէյհիմ քէմալի բայէթլէրինտէն նաչի էլիմի սրգմագ իսթէտիլէր, նասըլքի պունուն այնինի ժէնէրալ Շերման վէրսայտա պուլունտուղու միւտտէթ էնտասընտա իճրա իթմիշ տիր։

Պէն ալէնի կէօսթէրիշլերի սեվմէմ, հաթտա սիլքի ասքերիյէտէն օլտուղում հաճէպիյլէ, պու թարզ կէօսթէրիշլերե մուխալիֆէթ պիլէ իտերիմ, հալ պու քի իգրար խտրիմ քի, պէօյլէ պիր քէրթէտէ ժէրգում Ամերիգալըլարը օղ հարաքէթինտէն զայէթլէ միւթէսսիր օլտում, չիւնքի կէօրտիւմ քի սիզին հէմճէհրիլէրինիզ պիզիմքիլէր կիպի տահա տիւնքի ճիւմհուրիլեր տէյիլլեր։ Վէ Շըմալի Ամերիգալը չէհիրլիլեր։ Ֆրանսըզ գազիտի Նասըլքը (ռամկավար) միսիլիւ ասաքիրի մաղլուպէյէ հաղարէթ իթմէյի քէնտիլերինճէ պիր պիւյիւք վաթանքերվերլիք ամէլի տոյմայօրլար։

Ֆրանսըզլար, էվվէլա, մազհարը աֆվա միւսթահաղգ օլմագ շարթիյլէ, հաղգընտա Օրտունուն վէ Միլէթին պիր գուրպանը իլամընը հիւքմ իթտիլեր, վէ Իսրայէլ միլէթինին իթտիյի պիճիւմէ կիւնահարը, գուտուրլարը վէ գապահաթլարը իւզէրիմէ եիւքլէթտիլեր, վէ սոզրատա պէնի գուրպան իթտիլեր։ Հէր նէ հալ իսէ, պէնիմ նիյէթիմ շուպրատա հաղգընտա վուզ ու պուլմէն հաղարզ մուհաքէմէ իւզէրինէ չէքեայէթ իթմէք տէյիլ տիր, չիւնքի մէզքիւր մուհաքէմէ զոթէն նիզամընը վէ եօլսուզ օլտուգատան պաշգա, հիյէթճէ տախի հէչ տիր։ Վէ թէչքիրի մէհքէմէ իլէ ասլա իթիպար ու էհէմմիյէթի գալմամըշ տըր։ Վազթէն միլուրի իլէ պիտայէթի մալիմ օլմայան ամիք պիր գանուն, պիր գապահաթը քէնտի ագրան վէ րէֆիգասը մարիֆէթլէ մուհաքէմէ օլմակը տըր տէմիշ տիր։ Ցազամ իշպու գանունուն ահքեամը տալա հաղգընտա իճրա օլունմամըշ տըր։ Մէճլիսին ըէյիսի պիր թապուր ժէնէրալը ըսը քի, միւմայիլէյհ գրաշ նէսլինտէն իլէրի կէլմիշ, վէ 1848 տէ իքինճի ճիւմհուրիյէթին մարիֆէթիլէ Ֆրանսըզ օրտուսունա գօնմատան նասպ օլմուշ տուր, վէ պատէհու իսթէր խթէմէզ միք՝յէ թարիպինէ խալալ օլունարագ, թարիխի մէզ-

(1) Պէլճիգատա տըր։

քիւրտէն 1871 է գատար ասլա սէրատարը էքրէմ մադամինտա մուամէլաթը ասքէրիյէի մուհիմմէտ պուլուն մամիշ տբր, վէ պէնիմ նաղարըմճա տախի պիրինի Լուի Ֆիլիբ դրալըն մախտումի օրմաղլըգտան, վէ վէլատէթի սայէսինտէ եիրմի իքի եաշընա պասթը գատէմ իտեր իթմէկ միրալայլըգ ըիւթպէսինէ թէրֆի դըլընմասընտան ղայրի, ասքէրիճէ պաշգա հիչ պիր իթիպարը եօգ տուր։

Ֆիլվագը պէն, ատալէթ ու հադղանիյէթին պիր ան էվվէլ հադգըմտա իճրա օլունաճաղընը մէմուլ իթմէյօրուտում, վէ լաքին իքի եարտըմճըմ վարըտը քի, էհալինին էսէֆ վէ խըրսընը թէսկին իչիւն պէնի պօղաղլամագ վէ եախօտ պօղաղլամագ նիյէթինտէ օլանլարըն քեաֆֆէսի ալէյհինտէ իթտիյիմ ուղուն միւտտէթ մուխալիֆէթտէ օլ իքի չախսլարըն կէրէք նուֆուզ ու հիւքիւմէթի, կէրէք պիթարաֆլըղը, վէ կէրէք իսթիդլալիյէթի պէնի թէէմին իտէճէքէր իսի։ Իշ պու իքի եարտըմճըրըմտան պիրի իւչիւնճիւ նարօլէօն, վէ տիկէրի Մ. Թիէր իսի։ Էվվէլքիսի վէֆաթ իթտի, վէ իքինճիսի տախի հիւքիւմէթտէն աղ օլունարագ, եէրինէ էսկի ըէֆիգիմ մարէշալ Մագ Մահօն կէչտի։ Պէօյլէճէ իքի եարտըմճըրմտան բէք չարուգ մահրում գալմըմ, վէ պու հալտէ Ըէնօ օրտուսունուն գօմանտանլըղընը պանա հէվալէ իտէն օլ մուսիպէթէնճամ կիւնիւն պիլ ճիւմլէ տէհշէթի վագտալարընը իդրար իթտիմ, օլ գօմանտանլըղըն քի ասլա պէն թալապ իթմէմիշ իտիմ, վէ պունու հէրքէս պիլիր, օլ գօմանտանլըղըն քի, տիկէրլէրի ան թէրք իթտիքլէրի, վէ եախօտ վագթինտէ անը գապուլտէն իճթինապ իթտիքլէրի իչիւն խայրիճէ մութլու սայլըրլար։ Վէ շուրայը տախի տէրլամթը իթտիրէպիլիրիմ քի, էֆքեարը ամմէ իմբէրաթօր իլէ հէմէֆքեար օլարագ, մէգքիւր գօմանտանլըղը պանա թախսիս իթմէքտէ պուլունմուշլար տբր։ Խիւլասայի քէլամ հէր շէյ պիթտի, վէ պէն գատէհին թօրթուսունա տէկին իչտիմ, վէ շիքեայէթ իթմէյէ ասլա հագգ ու սէլահիյէթիմ եօգ տուր, զիրա պէնիմ էֆֆէնտիմ պուլունան իմբէրաթօր հազրէթլէրի քէնտի թախթ ու հայաթընը, վէ Ֆրանսա տախի իւչ էյալէթլէրինին տէյէրինի զայպ իթտի։ Մուհարէպէնին տէհշէթլի վագտալարը, եալընըզ Ալմանեալըլար իլէ էհալինին խըրս ու ատավէթինի զիեատ օխշալամագ վէ անըն ազիմ էսէֆինին լայըգլըճա սէֆասընը չըգարմագ իւզրէ մուհարէպէ մէյտանլարընտան ուղղագ տուրանլար իչիւն ֆայիտէլի օլտու։ Դօմիւն պիլէ պու քէրթէտէ հիչ պիր չէյ էլտէ իտէմէսի, էվվէլթ պու վագթը մինասիպ ատտ իտէրէք, սիլահլանտը վէ ասքէրիճէ մուամէլէյէ պաշլատը, ֆագաթ պիր արալըգ քէսպի ֆիթնուհաթ իթմէսիլէ մահվ ու նապէտտտ օրմաը պիր օլտու։

(Տէվամի)

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՑԷ

Սայէի մուվաֆֆագիյէթվայէի ճէնապի Բատիշահիտ, վէ հիմէմի մապլինիհէմի զաթը հազրէթի վէքալէթբէնահիտ, Պուրսատա քեալին էրմէնի Գաթօլիկ քիլիսէսի, պիր միւտտէթտէն պէրու դաբալը գալմըշ օլտուղու հալտէ, կէչէն սեպտամբընը 24 ինճի սալը կիւնիւ քիչատ պուրուլտրագ, պա Պէրաթը Ալի նասպ վէ Թային գըլընան մէրկասայա թէպլիմ օլունտուղու, վէ պու պապատէ հիչ պիր կէօնէ ուրղունտուզլուգ վուղու ալտրմատըգտան մատտէ, հալթտա բէք սուհուլէթլէ քէյֆիյէթին իճրա պուրուլտուղու մահալինտէն այլնան խապէրլէրտէն մաալ մէմնունիյէ ասնաշըրլը տբր։ Պու պապատէ պաղը էվրադը հավասատէ վէ կէրէք պիր քաչ էհլի ղարազըն լիսանլարընտա կէզէն թէվաթուր վէ շայիալար պի էասս տբր։

Քիլիսէյի մէգքիւրին թէպլիմ օլունմասը իւզէրինէ, մահը մէգքիւրուն 29 ունճու բաղար կիւնիւ, բէք չէրէֆլի սուրէթտէ վէ խընճախընճ էհալի հազրը օլտուղու հալտէ, Զայնաւոր Պատարագ սէօյլէնիլմիշ, վէ Սէմահաթլու բաթրիք էֆէնտի հազրէթլէրինին պիր նամէյի ռուհանիյէսի գրաաթ օլունտուգտան սօղրա, տուայը տէվամը էօմր ու իգպալը հազրէթի Շէհրիեարի իլէ զաթը հազրէթի վէքեալէթբէնահինին մուվաֆֆագիյէթի թէքրար վէ թէգքեար գըլընմըշ, վէ ումում հազրուն թարաֆընտան ամին տուալէրի իլէ գյնէթէ խիթամ վերիլմիշ տիր։ Պու իճրաաթը Ալիյէ իւզէրինէ, մահալ էհալիսինին հիւսնիւ իթթիֆագը տախի հէր վէճհ իլէ մէմուլ վէ միւնթազըր տբր։

— Խասսա օրտույի հիւմայունու միւշիրի տէվլէթլու նէճապէթլու Եուսուֆ իզզէթտին էֆէնտի հազրէթլէրիյլէ, սերասքեր գայմագամը տէվլէթլու Ապտիւլքերիմ բաշա հազրէթլէրի կէչէն հաֆթա չարշամպա կիւնիւ թօբխանէյի ամիրէյէ թէշրիֆ իլէ էվվէլա մարանկոզխանէյի վէ օրատան թօր անպարրյա վարօրունու վէ թիւֆէնքխանէ ֆապրիգալարընը վէ հէր պիրինտէ մամուլ օլան վէ էլան եաբըլմագտա պուլունան թօր վէ էտէվաթ վէ թիւֆէնկին եաբըլմագ թարաղընը, վէ խիւլասա պիլ ճիւմլէ խամալթը սայրէյի ամրը այրը աէր վէ մուայնէ պույուրտուգտան, վէ պու պապատէ խօշնուտիյէթլէրինի պէյան ու իֆատէ իյլէտիքտէն սօղրա, մէմնունէն ավտէթ պույուրմուշլար տբր։

— Մուխպիրի Սիւրուր նամ ֆըրգաթիյնի հիւմայուն թալիմ սէֆինէսի, մէքթէպի պահրիյէ շակիրտանընա ֆիւնունու պահրիյէյի թահսիլ իթտիրմէսի իւզրէ, պահրիյէ միրալայլարընտան իզզէթլու իսմայիլ պէյին գօմանտասը թահսիլընտա օլարագ, Գալֆայը Սուլթանիյէ, Միտիլլի, Բոաոս թարիգ էյլէ, Բօրթ Սաֆիտ, Սիւէյիշ, Պապէլ Ֆանտէպ, Ատէն վէ Հինտ սէվահիլինտէ պուլունան Պոմպայ, վէ Դօրաճ վէ Օրմիւզ պօղաղը իլէ Միւսգաթ վէ Պենտէր Ապաս, վէ Պենտէր Պուշիր, վէ Պասրա քէօրֆէզի վէ մուախխարէն վէ Սգօտրա ճէզիրէսինտէն տօլաչըգ։ Պապ էլ Մանտէպ վէ Նէճտ սէվահիլինտէ վագը Դաթֆ իսկէլէսի իլէ սայիր սէվահիլէ ուղրատարագ, վէ ավտէթինտէ Իսկենտէրիե վէ օրատան Պէրիյէթիւշշամ սէվահիլէրի իլէ Հէզայրի պահրը Սէֆիտի տօլաչարագ Միտիլլի ճէզիրէսինէ վարարգտան սօղրա, վօլօս վէ Սէլանիք, վէ Ռումէլի սէվահիլէրինի կէչթի կիւզար իթմէք իւզրէ, կէչէն բէրչէմպէ կիւնիւ Ցէրսատէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

— Ղալաթա թօնէլինին քեաֆֆէյի ամէլիաթը խիթամբէզիր օրմագ իւզրէ օլուպ, իշ պու այն օրթասընա սօղրու բէսմի քիւշաթը իճրա օլունաճագ տբր։

— Ղալաթատա բէրչէմպէ քաղաքը ճատտէսի կէնիշլէտիլճէյինտէն, օրատա պուլունան տիւքքեան, մաղազա վէ խանէ սահիպլէրինին իւչ մահ միւտտէթ զարֆընտա էշեա վէ էմթասյի սայիրէլէրինի տիկէր պիր մահալէ նազլ իլէմէլէրի, Ալթընճը տայիրէ թարաֆընտան ադարաթ տահիպլէրինէ պիլտիրիլմէյի իշիթիլմիշ տիր։

— Մէտէնիյէթ ղազէթասընըն օնպէշ կիւն սոզ ազարտա ատթըմասը հիւքիւմէթի Սէնիյէ թարաֆընտան էմր օլունմուշ տուր։

— Պու տէֆա Պանգը Օսմանիտէն սախթէ պիր գամպիալ իլէ ալընան 1500 ֆիրա հազրընտա չու ախիտէքի մալիւմաթը վիրմէյի միճնասիպ ատտ իթտիք։

Կէչէն ճիւմտա կիւնիւ պիր Ռէրիգալը Վարնա վարօրույա Ցէրսատէթտէ կէլէրէք, վէ տօղրու Մըսրրին լօգանթասընա միւթէվէճճիհէն, մէգքիւր լօգանթատա 17 նումէրօ իլէ մուրագգամ օտայը քիրալար, վէ քէնտի իսմի Հօվուար Առամ օղու հալտէ, Ֆօհն Հօվ թէսմիյէ իթտիրիր։ Պու ատէմ ճումտա իրթէսի վէ բաղար կիւնիւ պէրապէրինէ հիչ պիր քիմսէյի ալմագ սրզը չէհրին էքսէր թարաֆլարընը ֆալաշտրգտան սօղրա, կէչէն բաղար իրթէսի կիւնիւ Պանգը օսմանիյէ կիտէր վէ Ամերիգանըն Պոսթոն չէհրի պանքէրլէրինտէն պուլունան Մ.

ՀԵՐԵՏԻՈՍՄՆ ԲԱՆԱԴՐԱՆԱՑ

(1269 ընթ. նումէրոսան պագիյէ)

Արդ՝ նոյն կոնդակին մէջ՝ աղատ և անկախ Եկեղեցի ձեւացուցելով, Կամովին իրենք զիրենք Եկեղեցւոյ գլխոյն միութենէն բաժնել ուզեցին՝ ըստուած խօսքը և համարեալ ենթադրութիւնը՝ բոլորովին անհիմն և սուտ ըլլալով, հետեւաբար սուտ և ստագոյն է և կ'ըլլայ անկէց եղած հետեւութիւնն, և բոլոր հետեւորդ գործքերն։

Երկրորդ. նոյն վճիռը դատապարտել կուզէ զԴեր. Եպիսկոպոսունս և զՔ. քահանայս ասոր համար ալ, որ իբր թէ ասանք՝ եկեղեցական դասակարգութիւնը աւրած և խանգարած ըլլան։ Ա՛խ ամբաստանութիւնը՝ թէ որ ապացուցուած ըլլար, կրնար ծանրակշռութիւն մը ունենալ, և կանոնական յանցանք սեպուիլ, բայց քանի որ սոսկագոյս խօսք մըն է, և չցուցուիր, պարզապէս զրպարտութիւն է, և ոչ աւելի բան մը։ Մանաւանդ որ, եթէ ուզէ մէկն արդարութեամբ նկատել, կը տեսնայ անշուշտ, որ զեկեղեցական նուիրապետութիւնը հիմնովին քակտող, Ջնջող և փճացնողը՝ չէ թէ ամբաստանեալքն են, այլ նոյն իսկ ամբաստանողք ինքնին, որ նոյն դասակարգութեան առերեսս պաշտպանք և քարոզիչք ձեւացեալ ժամանակնին, չեն ուզեր յիշել, որ ամենայն բան տակն ու վրայ ընողներն՝ իրենք են, իրենք են ամենայն բանի մէջ միջամուխ եղողները, իրենք են Պատրիարքական, Եպիսկոպոսական, քահանայական, ժողովրդական և նոյն իսկ քաղաքական և թաղաւորական իշխանութեանց ամենայն գործքերը միայն իրենց սեփականել ուզողները։ Նոյն իսկ Մօնսինեօր Բլուիմին ուղղակի միջամտութիւնը, և Պատրիարքական իրաւանութիւն գործածելու ելլալը, մանաւանդ աս եռաքի ժամանակներս, անանկ անժխտելի ապացոյց մըն է աս ըսածնուս ճշմարտութեան, որ զայն ուրանալու և կամ պարակելու համար շատ երես և խիստ շատ աշխատանք պէտք է, վասն զի, արդէն հաւիսն սոսկ իշխանութեան մը ատուծը ունեցող և անուանական եղած Պատրիարքութիւն մը, իրօք բոլորովին ոչնչացած և անհետ եղած էր, և ան շարժմանց խոգուսիկ նշաններն ուրիշ բան չէին և չեն, բայց եթէ մահուան դուռը հասած առկայծեալ ջրուխեան մը վերջին ճգնաժամը, և Պատրիարքական հոկայաձեւ ցիշատակարանաց կործանման տխուր և անկենդան մնացորդք, ողբալի Մահարձանք և սոսկալի տեսարանք։

Երրորդ. նոյն վճիռը կ'ըսէ, թէ 'ի հերձուածողութենէ 'ի հերետիկոսութիւն անցան։

Հոս նկատել պէտք է, որ առաստիճանաբար զրպարտութեանց ել և էջքը, նոյն այն վճռոյն հեղինակին մտաց և սրտին ծնունդն է, սա ինքն առաջ սոսկ ենթադրեալ անհնազանդութեան մը համար դատ կը բանայ, և այս անհնազանդութեան համար և ոչ իսկ հերձուածոյ անուն տալու կը համարձակի, իսկ հիմակ մեկէն 'ի մէկ, զանհնազանդ համարելոյս և՝ հերձուածող և՝ հերետիկոս կ'անուանէ անխիղճ համարձակութեամբ։ Սակայն ուրիշ բաներուն նման, աս ըսածն ալ՝ չ'կրնալով ըստ օրինի ապացուցանել, կը թողու աս ըրած ամբաստանութիւնն ալ զրպարտութեան սահմանին մէջ, և չ'կրնար յառաջ անցնիլ։ Հոս ուրիշ զարմանալու և նկատողութեան առնելու կէտ մը ալ կայ, որ Է. Մ. Պապին դիսաւորութիւնը ուղղակի՝ բացարձակապէս չ'ընդունողաց՝ սոսկ հերձուածողն, իսկ զայն ըստ օրինակի նախնեաց ընդունողաց՝ հերետիկոսի անուն տալը։ Շատ բան։

Բայց որովհետեւ Հռովմի Մ. Հայրապետաց դիսաւորութեան խնդիրը (որն որ մինչեւ հիմակ և ոչ իսկ վճիռ նիւթ եղած էր, մանաւանդ թէ նոյն բանը՝ միշտ բանիւ և պաշտօնական դրութեամբ կրկնուեր էր և կը կրկնուի) բարեփոխները խաբելու, զանմեղները զրպարտելու, զողջամիտս կասկածաւոր 'ի հաւատս եբեւցնելու համար սոսկալի պատրուակ մը եղած է հակառակորդաց ձեռքը, ասոր համար կուզենք հոս աս նիւթիս վրայ քիչ մը աւելի ընդարձակ խօսիլ, որպէս զի չփոթիլ և մթութեան տեղի չ'մնայ, մանաւանդ թէ կաթողիկէ հաւատոյ ողջմտութեան մասին նկատմամբ, ծայրայեղ, օտարոտի և նորահնար վարդապետութիւն քարոզողները, որոնց ինչ ըլլալը մէջ տեղ ելլայ։

Բաժ իլէ Մ. Բիշարատսօնուն իմշա-
լարբյլա միւմզի պիր դամպիալ կէօս-
թէրէրէք պէն պէշ եիւզ ատէտ լիրա
ալըր, վէ մուգապէլէթէն մէգքիւր
Սիթի Պանգ տը Լօնտրը նամ պան-
գանըն բօլիչա քետղըտարբնատան վէ-
րիր, վէ պատէհու օրտան չըգըպ
Մ. Հանսօնուն պանգասընա կէլէրէք,
վէ օրտա տախի էվվէլքի կիպի գամ-
պիալ կէօսթէրէրէք 900 ատէտ լի-
րա մանթլուպ իսէր իսկ տէ, Մ.
Հանսօն մանթլուպ օլունան պու ագ-
ճէնին խայլըճա քիւլլիւյէթի մեպլաղ
օլտուղունու, վէ Լքէնտինին պու
պապատ հիչ պիր թալիմաթ ալսզ
իթմիշ օլմատըղընը ճէվապ իսէր. վէ
մէրգում էճնէպինին խրար իսէրէք
եօլա չըգաճաղընը վէ բարայատա
Իհթիյաճը պուլունտուղունու պէյան
իմթանինի կէօրէրէք, դամպիալա
պագմադ իսթէր։ Վէ մէրգում Ամէ-
րիգալընըն օլ կիւնիւ Պանգը Օսմա-
ճիանէն պէն պէշ եիւզ ատէտ լիրա
ալմիշ օլտուղունու Պանգը մէգքիւ-
րուն դամպիալըն իւզէրինտէ պուլու-
նան իշարընատան թատիզ իտինճէ,
չիւպհէսի զիյատէլէշիր։ Վէ իքի պան-
գա պ' յինտէ պու իշ տէրհալ նազա-
րը թէտզըգա ալընարագ, անինտէ
մէրգումուն պիր հիյլէ իճրասընտա
պուլունտուղու թէպէյյիւն իսէր։
Վէ պու քէրթէլէրտէ, մէրգում հիյ-
լէպազ հէր նէ գատար սիվիշիր իսկ
տէ, տէր հալ արաշտըրմայա պաշ-
լանըլըր։ Վէ քէնտի էսկի պիւսկիւ
էշեասընը Միսիրինին թզանթ ալընատա
պրազ արագ, փագաթ քէնտինին օ-
րտայա կիթմէքտէ օլմատըղը խապէր
ալընարագ, տէրագագ, օլ կիւնիւ
Տէրսաատէթտէն հարաքէթ իսէճէք
օլան Օտէսսանէն Ֆօսկօլ վաբօրու,
վէ Կարաց իլէ Թրապիզօն խանթլարը-
նա իշլէյէն Ֆրանսըզ վաբօրլարը։ Վէ
Օռէնտայա կիթմէք իչիւն օճազ եադ-
մազ տա պուլունան իթալեա վաբօր-
լարը Պանգը Օսմանի մէմուրլէրի իլէ
պիր թազմ զավալար թարաֆընտան
եօզլանըլըր, ֆագաթ պու
պապատ հիչ պիր սէմէրէ հասըլ օլ-
մատըղընտան, նիհայէթ Մըսրի լ-
զանթասընէն զարուճուսու Դոնտ-
թանթէն լէհմանըն իֆատէսի մուճի-
պինճէ, մէրգում Թրինագրիա նամ
վաբօր տէրուենինտէ թէհարրի օլու-
նուր։ Վէ լաքին օրտա տախի պու
ուսթա խրրըզընը բալթօսու պուլու-
նարադ, քէնտինին օրայը պրազըպ
կիթմիշ օլտուղու թէպէյյիւն իսէր։
Խուլասա խայլի վազըթ տա Պէյօղ-
լունտա վէ Ղալաթատա արատըգ-
տան սօղրա, նիհայէթ մէրգումուն
Գուլէ գարուսունտա քնային թէքքէ
նամ լոգանթայա կիթմիշ օլտուղու,
վէ կէճէյի տախի օրտա կէչիրէճէյի
թահզըզ օլունուր։

Մուճիպինճէ իքի նէֆէր պանգը
Օսմանի մէմուրու մէրգում Ամէրի-
գանլընը Եաթտըղը օտանը դարշը-
օլնատա պէքճի պէքլէմէյէ թայէրին օ-
լունտուղու կիպի, պիր թազըմ զաղ-
թիյէլէրտէ սօղաղը պէքլէմէյէ թավ-
սիս օլունուր, վէ սայը ճապահը օ-
տասընա կիրիշէրէք սահիպ գապա-
հաթ տէրատէթի դըլընը, վէ սօղուդ
ղանիլէ հալը քէրֆիյէթի սիվալ ի-
տիպ աղնայընճա, եաթագընը պաշ
եատիրընը դալտըրարագ, տէք իլէ
ալարը քեաֆֆէյի պանգա քեա-
ղըտարբնը կէօսթէրիր, վէ օրտան
Պէյօղլու միլթէսարբիքիզը հապ-
լանէսինէ նազլ օլուճնուր։ Մէրգում
պին պէշ եիւզ ատէթ լիրաատան եա-
լընըզ ալթմըշ ատէտինի սարֆ իթմիշ
օլուպ, գունտուրու եանընտա պուլ-
լունմուշ ատուր։

Մէրգում Ամէրիգալընըն բատա-
բօրթու եօլունտա օլուպ, ֆագաթ
քէնտինին Էվրոբատա խայլի տօլան-
տրրըճըլըգլար իթմիշ օլտուղու զանն
օլունմագտա տըր։

ՊԻԻՐՕ ՏԻԻ ԳՈՒՐԹԱԺ Տ'ԱՍԻԻՐԱՆՆ

Տէրսաատէթտէ պուլունան պիլ ճիւմլէ գարա վէ տէ-
նիզ Սիկուրթա Գումբանեալարընա տէլլալըգ իտիպ, Ղ.
լաթատա Գարաքէօյտէ թրամվայ սթասիօնու գարշըսընտա
36 նումէրօ իլէ մուրագդամ Պօյաճը խանընընն ի-
քինճի գաթընտա պիւրօ վէ չիրքէթ սահիպլէրի Ա. Ռ.
ՀԻԻՐՄԻԻԶ իլէ ԼՕՐԱՆ ԲԱԲՈՒՏՕՐՈՒԼՕ ղայէթ էհ-
վէն ֆիյաթ իւզրէ սիկուրթա իթտիրէճէքլէրինտէն, լիւ-
զումու օլան էհալինին մահալի մէգքիւրէ թէշրիֆ վէ միւ-
րաճաաթ իթտիքլէրինտէ, հէր վէճհ իլէ մէմնուն վէ
խօշնուտ օլաճագլարը պի իշթիպահ տըր։

ԹԵԼԵԳՐԱՖԻՅԷ

Վիէննա 15 հոկտ.

Պօրսա ճիւզիճէ տիւշկիւն օլուպ, քեար կէօզէտէնէր իսկ Ալմանեա բիրաբաբ հագդընտա չիւպհէտէ տիրլէր։

Բարիզ 15 հոկտ.

Ռումէլի սէհիմլէրի եիւզ Եերմի եէսի ֆրանգ էլի սանթիմ տիր։

Պօրսա դավի տիր։

Ժէնէրալ Ցօրէկարայ տէրատէթ ու թէվդիքի օլունտու։

Պէրլին 15 հոկտ.

Դոնթ ա'Արնիմին մուհաքքէմէսի ալէնի օլաճագ տըր։

Լօնտրա 15 հոկտ.

Ինկիլթէրրա պանգասը ըսգօն-
թասունու եիւզտէ տէօրատ չըգարմ-
ըշ տըր։

Բրէնսէս տ'Լտինպուրկ պիր բրէնս
թէվէլլիւտ իթտի։

Մատրիտ 15 հոկտ.

Գարլիսթլէր էէնիտէն մաղլուպ
օլտուլար։

Ալթինա 13 հոկտ.

Պօրսատա մէֆհումուզ մուամէ-
լաթ իճրա օլունմագտա տըր։

Թալէպէլէր քէնտիլէրինտէն պիր
պէօրիւք թէշքիլի մատատէսինին իշ-
թիսարէ իչիւն պէյնէրինտէ իքի
ճէմիյէթ թէշքիլ իթտիլէր։

Պուքրէշ 15 հոկտ.

Միրալայ Մանօ շէհիր էմինի
նատպ օլտու։

Պայոն (Սպանիատա) 15 հոկտ.

Գարլիսթլէր թարաֆընտան եէնի-
ուէն իթտաթ վագաալարը զուհուրա
կէլտիի վէ Շըմալի շէհիրլէրտէն էք-
սէրիսինին Ցօն Գարլօսա դարշը կէլ-
տիքլէրի Մատրիտտէն խապէր ալընմ-
ըշ տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ 15/3 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Էսհամը ում. գարանտը	49_12
4 հոկտեմ. սապահ աչըլոը	49_26
Լն Եիւքսէք	49–27
Լն աչաղը	49–21
Իսթիգրազ 1863	332
„ 1865	337
„ 1869	269
„ 1872	82
„ 1873	257
Քրէտի ժէնէրալ լիրա	11–5
Սօսիէթէ ժէնէրալ ագսիօն „	7–10
Սօսիէթէ Օթօման գուբ. քէ. „	
Սթամպոլ պանգ. ագս. Լ. Օս.	5–12
Շմէնտրֆէր հիս. էսկի ֆր.	123
„ եէնի	
Թրամվայ հիս.	4–70
Քրէտի Հէլէնիկ սգօնթօ ֆր.	
Լօրիում մատէնի ագսիօնրարը	
Գուբօն սգօնթօսու %	60
Ագճէ ֆայիզի % զուրուշ	12
Բէրօր փարա	12½
Հէվլէսիդ	

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Ինկիլիզ լիրաար	109 10
Ֆրանսըզ 20 ֆրանքըրդ	87- 6
Բօլ	89 5
Գրըմից ալթունու	51–10
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարդը	54–
Մէխմէտիք ֆարդը	5- 5
Պագըր	127- 7
Պէշիկ	104–21
Գարպօն գայիմէսի	6–70

ժակ ճանապարհն է, և առանց որոյ
«անհնար է հաճոյ լինել Աստուծոյ»,
«հաւատք յուսացելոց իրաց հաստա-
տութիւն, և յանդիմանութիւն՝ որոց
ոչն երևին» կըսէ Պօղոս Առաքեալ
հաւատքը տեսականապէս նկատեալ
մտօք կ'ըմբռնուի, և 'ի միտս կը
կոչանայ, իբրեւ պարզ ճշմարտու-
թիւն, իսկ գործնականապէս մտա-
ծելով, առաքինութիւն մը է, ինչու-
որ մարդս իբրեւ 'ի հոգւոյ և 'ի մար-
մնոյ բաղկացեալ ամբողջ էակ մը, 'ի
ներքուստ մտօք և սրտիւ ըմբռնածը
արտաքուստ ալ բերանայի խոստո-
վանութեամբ կը դաւանի, և այսպէս
հաւատքը՝ իր ամբողջական լրումը
կ'ըստանայ, ինչպէս դարձեալ նոյն
Պօղոս Առաքեալը կը զրուցէ «սրտիւ
հաւատալ, և բերանով խոստովանիլ
'ի փրկութիւն»։ Հաւատոց էակա-
ցութեան, կատարելութեան և ամ-
բողջութեան, և ճշմարիտ հաւատոց-
եալ ըլլալու համար առաջի Աստու-
ծոյ և առաջի մարդկան, աս երկու
կարեւոր կէտերը և անհրաժեշտ
պայմանները կը պահանջուին, և ո-
րոնք շատ են մարդուս յաւիտենական
փրկութիւնը գործելու, այո է ներ-
քուստ սրտիւ հաւատք, և արտա-
քուստ բերանով խոստովանութիւն

կամ դաւանութիւն այն ճշմարտու-
թեանց՝ զորս Աստուած յայտներ է
կամ սուրբ գրոցք, և կամ ընդհա-
նուր եկեղեցւոյ աւանդութեամբ։ Եւ
եթէ մարդկան փրկութեան այս ա-
մենակարեւոր պայմանը՝ այսպիսի հաս-
տատուն հիման վրայ հաստատուած
չըլլար, այլ սոսկ ոչոյց կարծիքէն
կամ ըստ բերման դատումէն կա-
խումն ունենար, և անկէց իր զօրու-
թիւնն առնուր, ոչ միայն այս հա-
ւատքը ըստ ինքեան խախուտ և ան-
հիմն բան մը եղած, այլ նաեւ մարդ-
կային փրկութիւնն ալ իւրաքանչիւր
անհատի կամքէն և աղատութենէն
կախուած, իբր խաղալիկ կրից և ա-
սոր անոր հաճոյից նպատակ ծառայած
կըլլար, և որ մեծն է, նոյն իսկ իր
բուն առարկայն և ներքին արժէքը և
առաքինական բլլալու էական յատ-
կութիւնը կորսնցուցած կ'ըլլար։

Ըստ այսմ, ինչպէս ուրիշ ամե-
նայն ճշմարտութիւնք, ասանկ ալ
հաւատքը՝ երկու հակառակ կէտ՝
կամ խոտորման ծայր ունի։ Մէկ
ծայրը՝ անհաւատութիւնն է՝ որ զկը-
րօնքը հիմնովին 'ի մտաց և 'ի սրտէ
կը ջնջէ, կամ ներքուստ անհաւա-
տութեամբ, և կամ արտաքուստ ու-
բացութեամբ, յորոց պէտք է ողջոյ

չափ զգուշանալ։ Իսկ մէկալ ծայրը
կրօնամոլութիւնն է, որ տարապարտ
նախանձայուզութեան պատրուակաւ,
որ և իսկ մարդկային գործքերը և
կրքերը, իբրեւ յաւիտենական ճշմար-
տութիւն և իբրեւ առարկայ պաշ-
տաման հաւատոյ կը ջանայ վերա-
ծել 'ի ճշմարտութիւն հաւատոյ, և
զայնս իբրեւ հաւատալիք ընծայել
հաւատացելոց առջեւ։ և ահա այս
բանս ալ, իբրեւ ուրիշ տեսակ մը
անկրօն անհաւատութիւն, կրօնից
էականութեան ոչ ոչն, և հաւատոց
անարատութեան իսկաբուն աղբիւր
և հեղինակ եղող Աստուածային գո-
յութեան, յաւիտենական ճշմարտու-
թեան և կրօնական պաշտաման ուղ-
ղակի հակառակ կ'ուղայ։ Ուստի,
ինչպէս կռապաշտութիւն, հերետի-
կոսութիւն, հերձուածողութիւն, և
այլ հաւատոյ ճշմարտութեան դէմ
եղող մեղքերը՝ ուղղակի հաւատոյ
դէմ ղինելով ուղղութենէ կը շեղին
'ի մի կողմն պակասութեամբ, ասանկ
ալ կրօնամոլութիւնը կամ չնչահաւա-
տութիւնը ուղղակի կը շեղի 'ի ճըշ-
մարտութենէ 'ի միւս կողմն աւելորդ
ծանրութեամբ։ և ահա աս երկու
բանս ալ, հաւատարապէս հերքելի և
դատապարտելի են, իբրու կրկին խո-

տորմունք 'ի միակ ճանապարհէ ճըշ-
մարտութեան և առաքինութեան,
որն որ միայն է միջոց 'ի մէջն կը կա-
յանայ, և ոչ երբէք յերկուս ծայրս։

Արդ Մ. Բլուիմ, և իրեն համաձ-
այնող եղողները, որոնք Ս. Հայ-
րապետին Հռովմայ առաջնութեան
խնդիրը, իրենց անձնական շահերուն
կամ այլ մարդկային վախճաններու
համար, կուզեն միշտ յանչափս ընդ-
լայնել, այսպիսիք կը պահանջեն և
կը քարոզեն, որ այն առաջնութիւնը
ունենայ յամենայնի բաձարցակ, ան-
պայման և տիրապետական իշխանու-
թեան մը բոլոր յատկութիւնները,
իբրեւ ամենայն և որով ամենայն, ա-
զատ և անկախ որ և իցէ օրէնքէ և
կանոնէ։ Եւ կուզեն, որ ինքն Աստուա-
ծային օրէնդիրն ալ այսպէս օրինադ-
րած, Ս. Հարք այսպէս սուրբեցուցած,
Ցիեղերական ժողովք այսպէս քարոզած,
հաւատացեալք այսպէս ընդունած,
և ընդհանուր եկեղեցին անհակառակ
այսպէս գործադրած ըլլայ։

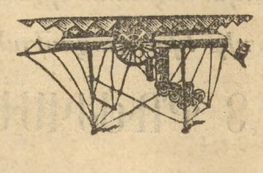
(Տէվամի)

ՀՅՈՒՍԻՍԱՅԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆ

ԿԱՐՈՒՍԵԼԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՄԱՍՈՒԱ 1 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ 1874 ՎՈՒՐԱԿԱՆ ԹԱՏՐԱԿԱՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲԻ ԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՇԱԲԱԹ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

Ամսոյ 21 Ի ՊՈՏՈՒՄ



Տպագրեալ Ս. Էջմիածնի Տպարանի մէջ։

(Փաստաթղթի հեղինակը՝ Գ. Ալիշանի հանրագիտարանային հոդվածներ)

Ա. Տ. Ղ.

1 — Կէտերուն Ամենայն Հոգոյ Ամենակալ Աստուծոյ Հայրապետական Մեծ Տաճարին։ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Բ. Հանդիսաւոր Պատարագ։ Ներկայ են Ս. Էջմիածնի Մայր Աթոռի Գահակալ Գարեգին Բ. Կաթողիկոսը, Գարեգին Ա. Կաթողիկոսի Ներկայացուցիչ Գարեգին Ա. Գանձարանի Տեսուչ Գարեգին Ա. Գանձապետ։

2 45 Ներկայացուցիչներ՝ Գարեգին Ա. Գանձապետ։

3 — Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

3 — Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

4 30 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

5 — Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

5 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

6 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

7 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

8 — Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

8 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

9 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

10 — Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

10 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

2 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

3 — Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

3 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

4 30 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

5 — Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

5 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

6 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

7 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

8 45 Ներկայ են Գարեգին Ա. Գանձապետ։

9 30